

ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS GÉNÉRALE 2026 ALLGEMEINE DELEGIERTENVERSAMMLUNG 2026

27.06.2026 – STADE MUNICIPAL, YVERDON-LES-BAINS

ORDRE DU JOUR/AGENDA

Ouverture / **Eröffnung** : 10.15

1. Quorum et points de procédure /
Quorum und Erläuterung der Prozeduren
 - a. Explication des procédures de votation /
Erklärung des Abstimmungsverfahrens
 - b. Limite de temps : pour les interventions spontanées et pour les présentations /
Zeitbegrenzungen : für Spontane Wortmeldungen sowie Präsentationen.
2. Nomination des scrutateurs / Wahl der Stimmenzähler
3. Approbation du PV de l'AD Générale du 5 Juillet 2025 /
Annahme des Protokolls der DV 5. Juli 2025
4. Point sur les actions FSR 2025-2026 /
Überblick über die FSR-Aktionen 2025-2026
5. Votation Motions FSR /
Abstimmung Anträge FSR
 - a. Modifications des statuts / Statutenänderung
 - b. Règlement des compétitions / Wettbewerbsreglement
 - c. Motions relatives aux compétitions Anträge zu Wettkämpfen
6. Votation Motions « Clubs » /
Abstimmung «Clubs» Anträge
7. Votation demande d'adhésion nouveau club /
Abstimmung über den Beitrittsantrag neuen Vereins

Clôture / **Schliessen** : 12h45

CLUBS & ASSOCIATIONS

VOIRE ANNEXE A - PRÉSENCES

SIEHE ANHANG A - ANWESENHEITEN

COMITÉ CENTRAL & STAFF / ZENTRAL-VORSTAND & STAFF

Fonction	Nom	État
Président	Peter SCHÜPBACH (PSC)	Présent
Vice-Président	Matthias HERZIG (MHE)	Présent
Comité Central	Veronika MUEHLHOFER (VMU)	Excusée
Comité Central	Sylvie ALBERTONI (SAL)	Présente
Comité Central	Stéphanie MAILLEFAUD-AU-ROUSSEAU (SMA)	Présente
Comité Central	François MOLETTE (FMO)	Présent
Comité Central	Benjamin FAUDOT (BFA)	Excusé
CEO	Gilles MARIAU (GMA)	Présent
Directeur Technique National (DTN)	Sébastien DUPOUX (SDU)	Présent
Office Management	Marcelo STUDER (MST)	Présent
Responsable de Formation	Philippe LÜTHI (PLU)	Présent
Responsable de l'Arbitrage	Yann BENOIT (YBE)	Absent
Responsable médical & Anti-Doping	Mathieu SAUBADE (MSA)	Absent
Président de la commission de discipline	Kurt KOHL (KKO)	Absent
Président de la commission des arbitres	Andrew KENDALL (AKE)	Présent
Président de la commission des Compétitions	Vincent PIGUET (VPI)	Présent
Président de la commission de recours	Cyrille PIGUET (CPI)	Absent
Président AVR	Patrick JABERG (PJA)	Excusé
Président ACGR	David RICHARD (DRI)	Absent
Président NSRV	Moritz AEBERSOLD (MAE)	Présent
Président ARVS	Alain MARMILLOD (AMA)	Présent
Président FTR	Juan SCHUEMPERLI (JSC)	Présent
Président Jura3Lacs	Guillaume EGGER (GEG)	Présent

PROCÈS-VERBAL/ PROTOKOLL

Café et formalités administratives/ Kaffee und administrative Formalitäten : 09.45

MST contrôle les paiements des montants encore ouverts, la présence des dirigeants des Membres, les éventuelles procurations, et distribue les cartes de vote.

MST kontrolliert die Zahlungen der noch offenen Beträge, die Anwesenheit der Führungskräfte der Mitglieder sowie vorliegende Vollmachten und verteilt die Stimmkarten.

Ouverture / Eröffnung : 10h15

PSC donne la bienvenue aux délégués et ouvre l'assemblée en remerciant les présidents des clubs pour leur présence, leurs motions et suggestions et leur engagement continu. Il souligne l'importance de leur participation active à travers la proposition de motions et la révision des documents préparatoires.

PSC aussi exprime la gratitude de la Fédération pour le temps et l'énergie investis par chaque président et présidente de club, reconnaissant que leur dévouement est essentiel à la croissance et au succès de la Fédération. Il insiste sur le fait que leur contribution aide à renforcer et développer le rugby en Suisse.

PSC donne ensuite la parole au CEO.

PSC begrüßt die Delegierten und eröffnet die Versammlung, indem sie den Clubpräsidenten für ihre Anwesenheit, ihre Anträge und Anregungen und ihr fortgesetztes Engagement dankt. Sie betont die Bedeutung ihrer aktiven Teilnahme durch das Vorschlagen von Anträgen und die Überarbeitung der Vorbereitungsdokumente.

Auch PSC drückt die Dankbarkeit der Verband für die Zeit und Energie aus, die jeder Clubpräsident und jede Clubpräsidentin investiert, und erkennt an, dass ihre Hingabe für das Wachstum und den Erfolg der Verband von entscheidender Bedeutung ist. Sie betont, dass ihr Beitrag dazu beiträgt, Rugby in der Schweiz zu stärken und zu entwickeln.

Danach übergibt PSC das Wort an den CEO.

1. Quorum et points de procédure / Quorum und Erläuterung der Prozeduren

GMA constate que tous les présents se sont inscrits sur la liste des présents, et que les procurations ont été vérifiées.

GMA bestätigt, dass sich alle Anwesenden in der Präsenzliste eingetragen haben und die Vollmachten überprüft wurden.

Les présents ayant droit de vote confirment en outre de disposer d'une carte de vote.

Die stimmberechtigten Anwesenden bestätigen, dass sie über eine Stimmkarte verfügen.

Clubs ayant droit de vote présents, voire Annexe A

Anwesende stimmberechtigte Klubs, s. Anhang A

AYANTS DROIT DE VOTE PRÉSENTS/ ANWESENDE STIMMBERECHTIGTE: 36

L'AD est valablement constituée.

Die DV ist rechtsgültig konstituiert.

Annexe A: Clubs présents et droits de Vote
Anhang A: Anwesende Klubs & Stimmrechte

a. Explication des procédures de votation / **Erklärung des Wahlvorganges**

GMA rappelle les règles en matière de droit de vote : Comme dans le Parlement Suisse, les abstentions ne sont pas comptées aux votes valides. La majorité simple ou qualifiée est établie entre les votes en faveur et les votes contre. Avant chaque votation sera communiqué s'il faut la majorité simple ou qualifiée.

GMA erinnert die Anwesenden an die Bestimmungen zur Stimmvergabe: wie im Schweizerischen Parlament werden die Enthaltungen nicht zu den gültigen Stimmen gezählt. Das einfache oder qualifizierte Mehr ergibt sich nur aus den Für- und Gegenstimmen. Vor jeder Abstimmung wird bekannt gegeben, ob einfaches oder qualifiziertes Mehr anwendbar ist.

b. Limite de temps / **Zeitbegrenzungen**

GMA avertira les intervenants lorsque leur temps de parole dépassera 2 minutes. Chaque intervention spontanée est limitée à 2 minutes. Les présentations seront limitées à 10 minutes.

GMA wird die Redezeit für jede Wortmeldung im Auge behalten. Jede spontane Wortmeldung ist auf 2 Minuten limitiert. Präsentationen werden auf 10 Minuten limitiert sein.

2. Nomination des scrutateurs / Wahl der Stimmzähler

Sont proposés Emmanuel LEROY et Philippe LÜTHI comme scrutateurs.

Emmanuel LEROY und Philippe LÜTHI werden als Stimmzähler vorgeschlagen.

POUR/DAFÜR: 36

CONTRE/DAGEGEN: 0

ABSTENTIONS/ENTHALTUNGEN: 0

**EMMANUEL LEROY ET PHILIPPE LÜTHI SONT ÉLUS À L'UNANIMITÉ COMME SCRUTATEURS /
EMMANUEL LEROY UND PHILIPPE LÜTHI SIND EINSTIMMIG ALS STIMMENZÄHLER GEWÄHLT**

3. Approbation du PV de l'AD Générale du 5 juillet 2025

Annahme des Protokolls der DV 5. Juli 2025

Les Délégués ont reçu le procès-verbal conformément aux statuts.

Die Delegierten haben das Protokoll statutengemäss erhalten.

Il n'y a pas eu de commentaires et/ou de demandes de modification sur le procès-verbal. On passe à la votation.

Es gibt keine Kommentare und/oder Änderungswünsche zum Protokoll. Es folgt die Abstimmung.

POUR / DAFÜR: 36

CONTRE/DAGEGEN: 0

ABSTENTIONS/ENTHALTUNGEN: 0

**LE PV DE L'AD GÉNÉRALE DU 5 JUILLET 2025 EST APPROUVÉ À L'UNANIMITÉ /
DAS PROTOKOLL DER ALLGEMEINEN DV VOM 5. JULI 2025 IST EINSTIMMIG ANGENOMMEN**

Annexe B: PV de l'AD 2025

Anhang B: PV der DV 2025

4. Présentation sur les actions FSR 2025/2026

Überblick über die FSR-Aktionen 2025-2026

GMA et SDU présentent les actions FSR 2025/2026.

GMA und SDU stellen die FSR-Aktivitäten 2025/2026 vor.

A) Direction Technique/ Technische Direktion

GMA donne la parole à SDU pour présenter le bilan de la direction technique.

GMA übergibt das Wort an SDU, um die Bilanz der technischen Leitung vorzustellen.

B) Structuration, Professionnalisation / Strukturierung, Professionalisierung

C) Communication, Marketing et Développement commercial/ Kommunikation, Marketing und Geschäftsentwicklung

GMA présente le bilan des actions de structuration et d'organisation de la FSR, ainsi que la partie communication, marketing et développement commercial.

GMA präsentiert die Bilanz der Strukturierungs- und Organisationsmassnahmen der FSR sowie den Bereich Kommunikation, Marketing und Geschäftsentwicklung.

En ce qui concerne le secteur Communication, GMA annonce la résiliation du contrat de travail de Barbara FRAUENFELD à compter de fin septembre 2026 et, tout en la remerciant pour le travail accompli, souligne les progrès importants réalisés par le secteur Communication au cours de son engagement.

Im Zusammenhang mit dem Bereich Kommunikation teilt GMA die Auflösung des Arbeitsvertrags mit Barbara FRAUENFELD per Ende September 2026 mit und erinnert in Verdankung ihrer geleisteten Arbeit an die grossen Fortschritte, welche der Bereich Kommunikation während Ihrer Aktivität gemacht hat.

10:57 : AVEC L'ARRIVÉE D'UN DELEGUÉ (Thierry LABERENNE, ER La Côte), LE NOMBRE D'AYANTS DROIT DE VOTE PRÉSENTS PASSE A 37 /

10:57 : MIT DER ANKUNFT EINES WEITEREN DELEGIERTEN (Thierry LABERENNE, ER La Côte) STEIGT DIE ANZAHL DER ANWESENDEEN STIMMBERECHTIGTEN NUN AUF 37

5. Votation Motions FSR / Abstimmung Anträge FSR

GMA précise tout d'abord que dans le cadre des motions présentées certaines concernent des Modifications de Statuts et d'autres des Modes de Championnat et doivent donc obtenir $\frac{3}{4}$ des votes exprimés pour être acceptées.

GMA stellt zunächst klar, dass sich einige der eingereichten Motionen auf Statutenänderungen und andere auf die Änderung des Meisterschaftsmodus beziehen und daher $\frac{3}{4}$ der abgegebenen Stimmen benötigen, um angenommen zu werden.

5.a Modification mineures des statuts / Geringfügige Änderungen der Statuten

Vote à majorité $\frac{3}{4}$ / Abstimmung mit $\frac{3}{4}$ Mehrheit

POUR / DAFÜR: 37

CONTRE/ DAGEGEN: 0

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 0

LA MOTION EST ACCEPTEE À L'UNANIMITÉ

DIE MOTION WIRD EINSTIMMIG ANGENOMMEN

5.b Modifications mineures du règlement des compétitions /

Geringfügige Anpassung zu den Wettbewerbsreglement

Vote à majorité simple / Abstimmung mit einfacher Mehrheit

POUR / DAFÜR: 33 CONTRE/ DAGEGEN: 0 ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 4

**LA MOTION EST ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ
DIE MOTION WIRD EINSTIMMIG ANGENOMMEN**

5.c Motions relatives aux compétitions / Anträge zu Wettkämpfen

i. Motion 1 – Accès aux Playoffs / Qualifikation für die Playoffs

GMA précise que suite à la votation de la motion FSR sur le même sujet et que les délégués ont accepté, ce point n'a pas plus besoin d'être voté /
GMA weist darauf hin, dass dieser Punkt nach der Abstimmung über den FSR-Antrag zum gleichen Thema, den die Delegierten angenommen haben, nicht mehr zur Abstimmung steht

ii. Motion 2 – Réforme des équipes 2 / Reform der Teams 2

Brève discussion/ réponses aux questions.
Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.

Vote à majorité des $\frac{3}{4}$ / Abstimmung mit $\frac{3}{4}$ Mehrheit.

POUR / DAFÜR: 10 CONTRE/DAGEGEN: 14 ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 13

**LA MOTION EST REJETÉE.
DIE MOTION WIRD ABGELEHNT.**

iii. Motion 3 – Suppression des coupes (coupe de Suisse et coupe FSR / Streichung der Pokalwettbewerbe (Schweizer Cup und FSR-Cup)

Brève discussion/ réponses aux questions.
Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.

Vote à majorité des $\frac{3}{4}$ / Abstimmung mit $\frac{3}{4}$ Mehrheit.

POUR / DAFÜR: 32 CONTRE/ DAGEGEN: 0 ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 5

**LA MOTION EST ACCEPTÉE
DIE MOTION WIRD ANGENOMMEN**

iv. Motion 4 – Développement du Suisse Super Sevens / Entwicklung des Suisse Super Sevens

Brève discussion/ réponses aux questions.
Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.

Vote à majorité des $\frac{3}{4}$ / Abstimmung mit $\frac{3}{4}$ Mehrheit.

POUR / DAFÜR: 30 **CONTRE/ DAGEGEN: 1** **ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 6**

LA MOTION EST ACCEPTÉE
DIE MOTION WIRD ANGENOMMEN

6. Votation Motions « Clubs /
Abstimmung «Clubs» Anträge

- a. Motion 1 - Adaptation de la règle des dual Licences pour les U16 et U19 (1^{ère} et 2^{ème} année) [Anpassung der Doppel-Lizenz-Regelung für die U16 und U19 \(1. und 2. Jahr\)](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.
Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.

Vote à majorité simple / Abstimmung mit einfacher Mehrheit.

POUR / DAFÜR: 13 **CONTRE/ DAGEGEN: 22** **ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 2**

LA MOTION EST REJETÉE
DIE MOTION WIRD ABGELEHNT

- b. Motion 2 - Extension de la règle des trois mi-temps aux autres ligue / [Ausweitung der Drei-Halbzeiten-Regel auf die anderen Ligen](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.
Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.

Vote à majorité simple / Abstimmung mit einfacher Mehrheit.

POUR / DAFÜR: 31 **CONTRE/ DAGEGEN: 0** **ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN : 6**

LA MOTION EST ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ
DIE MOTION WIRD EINSTIMMIG ANGENOMMEN

- c. Motion 3 - Arbitrage des demi-finales et des finales / [Leitung der Halbfinale und Endspiele](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.
Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.

Vote à majorité simple / Abstimmung mit einfacher Mehrheit.

POUR / DAFÜR: 13

CONTRE/ DAGEGEN: 16

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 8

LA MOTION EST REJETÉE

DIE MOTION WIRD ABGELEHNT

- d. Motion 4 - Refonte globale des ligues Seniors Hommes (2027/2028) / [Umfassende Neugestaltung der Seniorenligen der Männer \(2027/2028\)](#)

Juan SCHÜMPERLI (RC Lugano) explique brièvement le bien-fondé de la motion.

[Juan TSCHÜMPERLI \(RC Lugano\) erklärt und begründet kurz die Motion.](#)

GMA explique pourquoi le CC recommande le rejet de la motion et invite le RC Lugano à élaborer une nouvelle formule pour les championnats en collaboration avec la commission des compétitions.

[GMA erklärt, weshalb der ZV die Motion zur Ablehnung empfiehlt und lädt den RC Lugano ein, eine neue Formel für die Meisterschaften zusammen mit der Wettbewerbskommission zu entwickeln.](#)

Vote à majorité des $\frac{3}{4}$ / [Abstimmung mit \$\frac{3}{4}\$ Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 5

CONTRE/ DAGEGEN: 27

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 5

LA MOTION EST REJETÉE

DIE MOTION WIRD ABGELEHNT

- e. Motion 5 - Ajout de la catégorie Arbitre Assistant / [Hinzufügen der Kategorie Schiedsrichterassistent](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.

[Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.](#)

Vote à majorité simple / [Abstimmung mit einfacher Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 16

CONTRE/ DAGEGEN: 17

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 4

LA MOTION EST REJETÉE

DIE MOTION WIRD ABGELEHNT

- f. Motion 6 - Points de bonus si obligations arbitrales remplies / [Bonuspunkte bei Erfüllung der Schiedsverpflichtungen](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.

[Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.](#)

Vote à majorité simple / [Abstimmung mit einfacher Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 2

CONTRE/ DAGEGEN: 32

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 3

LA MOTION EST REJETÉE

DIE MOTION WIRD ABGELEHNT

- g. Motion 7 - Modification du barème des arbitres et indemnisation jour des finales Sevens / [Änderung der Schiedsrichtervergütung und Entschädigung am Tag der Sevens-Finale](#)

GMA précise que cette motion est dans deux parties qui sont votées séparément /
[GMA weist darauf hin, dass dieser Antrag aus zwei Teilen besteht, über die getrennt abgestimmt wird.](#)

Vote 1 : Augmentation des indemnités des arbitres qui officient selon barème proposé /
[Erhöhung der Vergütungen für Schiedsrichter, die nach dem vorgeschlagenen Tarif tätig sind](#)

Vote à majorité simple / [Abstimmung mit einfacher Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 30

CONTRE/ DAGEGEN: 1

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 6

LA MOTION EST ACCEPTÉE

DIE MOTION WIRD ANGENOMMEN

Vote 2 : indemnisation des arbitres le jour des finales du Sevens / [Vergütung der Schiedsrichter am Tag der Sevens-Endspiele](#)

GMA précise qu'avec l'adoption de la motion modifiant le format des compétitions du Suisse Rugby Sevens (mode championnat sans finales) cette motion est caduque /
[GMA weist darauf hin, dass mit der Annahme des Antrags zur Änderung des Wettbewerbsformats des Suisse Rugby Sevens \(Meisterschaftsmodus ohne Endspiele\) dieser Antrag hinfällig ist /](#)

La motion n'est pas votée / [Über den Antrag wird nicht abgestimmt](#)

- h. Motion 8 - Dépôt de motions par la commission des arbitres et diffusion des règlement de commissions / [Einreichung von Anträgen durch die Schiedsrichterkommission und Veröffentlichung der Ausschussordnungen](#)

GMA précise que cette motion est caduque car la possibilité de déposer des motions par les commissions de la FSR existe déjà et que le Comité Central est d'accord pour la diffusion du règlement des commissions des arbitres / de discipline pour autant qu'ils existent /
[GMA weist darauf hin, dass dieser Antrag hinfällig ist, da die für Kommissionen der FSR die Möglichkeit, Motionen einzureichen, bereits besteht und der Zentralvorstand der Veröffentlichung der Geschäftsordnung der Schiedsrichter- und Disziplinarausschüsse zustimmt, sofern diese vorhanden sind.](#)

La motion n'est pas votée / [Über den Antrag wird nicht abgestimmt](#)

- i. Motion 9 - Évolution des formules de championnats U16 et U19 / [Entwicklung der Spielformate der U16- und U19-Meisterschaften](#)

GMA précise que la CTJ peut établir des dispositions de ce type pour les compétitions U16 et U19. La CTJ doit traiter ce thème lors sa prochaine réunion et décider des modifications qui seront apportées aux formules de championnats U16 et U19. Le nombre d'équipes n'étant pas connu, même si elle était acceptée cette motion

ne peut pas être mise en place dans sa globalité / GMA weist darauf hin, dass die CTJ entsprechende Bestimmungen für die U16- und U19-Wettbewerbe festlegen kann. Die CTJ muss dieses Thema bei ihrer nächsten Sitzung behandeln und über die Änderungen entscheiden, die an den Spielmodi der U16- und U19-Meisterschaften vorgenommen werden sollen. Da die Anzahl der Mannschaften nicht bekannt ist, kann dieser Antrag – selbst wenn er angenommen würde – nicht in vollem Umfang umgesetzt werden

LA MOTION EST RETIRÉE PAR LE STADE AUSANNE

DIE MOTION WIRD DURCH DEN STADE LAUSANNE ZURÜCKGEZOGEN

j. Motion 10 - Droit de vote supplémentaire / [Zusätzliches Stimmrecht](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.

[Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen](#)

Vote à majorité des $\frac{3}{4}$ / [Abstimmung mit \$\frac{3}{4}\$ Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 5

CONTRE/ DAGEGEN: 29

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 3

LA MOTION EST REJETÉE

DIE MOTION WIRD ABGELEHNT

k. Motion 11 - Evolution des formules de championnats U16 et U19 / [Entwicklung der Spielformate der U16- und U19-Meisterschaften](#)

Comme pour la motion 9 GMA précise que la CTJ peut établir des dispositions de ce type pour les compétitions U16 et U19. La CTJ doit traiter ce thème lors sa prochaine réunion et décider des modifications qui seront apportées aux formules de championnats U16 et U19. Le nombre d'équipes n'étant pas connu, même si elle était acceptée cette motion ne peut pas être mise en place dans sa globalité /

[Wie bei dem Antrag 9, weist GMA darauf hin, dass die CTJ entsprechende Bestimmungen für die U16- und U19-Wettbewerbe festlegen kann. Die CTJ muss dieses Thema bei ihrer nächsten Sitzung behandeln und über die Änderungen entscheiden, die an den Spielmodi der U16- und U19-Meisterschaften vorgenommen werden sollen. Da die Anzahl der Mannschaften nicht bekannt ist, kann dieser Antrag – selbst wenn er angenommen würde – nicht in vollem Umfang umgesetzt werden](#)

LA MOTION EST RETIRÉE PAR L'AS MORGES

DIE MOTION WIRD DURCH DIE AS MORGES ZURÜCKGEZOGEN

l. Motion 12 - Modification sur les Ententes / [Änderungen an den Vereinbarungen](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.

[Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.](#)

Vote à majorité simple / [Abstimmung mit einfacher Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 4

CONTRE/ DAGEGEN: 26

ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 7

LA MOTION EST REJETÉE
DIE MOTION WIRD ABGELEHNT.

m. Motion13 - Participation aux tournois Sevens (U16 et U19) / [Teilnahme an Sevens-Turnieren \(U16 und U19\)](#)

Brève discussion/ réponse aux questions.
[Kurze Diskussion/ Beantwortung von Fragen.](#)

Vote à majorité simple / [Abstimmung mit einfacher Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 16 **CONTRE/ DAGEGEN: 13** **ABSTENTIONS/ ENTHALTUNGEN: 8**

LA MOTION EST ACCEPTÉE
DIE MOTION WIRD ANGENOMMEN

n. Motion 14 - Soutien à la plateforme lerugbysuisse.ch / [Unterstützung der Plattform lerugbysuisse.ch](#)

GMA précise que Monsieur Nardin a choisi de ne plus collaborer avec la FSR en tant que bénévole, que la nouvelle Loi sur la Protection des données ne permet pas d'exploiter les données de la FSR par une personne externe à titre privé et pour suivre ses propres intérêts. Un protocole d'accord va être soumis pour reprendre la main sur l'ensemble de ce site et l'exploiter par la FSR / [GMA weist darauf hin, dass Herr Nardin beschlossen hat, nicht mehr als ehrenamtlicher Mitarbeiter mit der FSR zusammenzuarbeiten, und dass das neue Datenschutzgesetz es nicht zulässt, dass eine externe Person die Daten der FSR privat und zur Verfolgung eigener Interessen nutzt. Es wird eine Absichtserklärung vorgelegt, um die Kontrolle über die gesamte Website wiederzuerlangen und diese durch die FSR zu betreiben.](#)

Vote à majorité simple / [Abstimmung mit einfacher Mehrheit.](#)

Après une brève discussion sur le sujet, André PHARAONY (Stade Lausanne) retire la motion, tout en soulignant l'important travail accompli par Luc NARDIN et en précisant que la FSR lui en est également reconnaissante.

[Nach kurzer Diskussion über das Thema, zieht André PHARAONY \(RC Stade Lausanne\) die Motion zurück, betont aber die grosse Arbeit, die von Luc NARDIN geleistet wurde und dass diese auch von der FSR verdankt wird.](#)

LA MOTION EST RETIRÉE
DIE MOTION WIRD ZURÜCKGEZOGEN

7. Votation demande d'adhésion nouveau club / **[Abstimmung über Antrag auf Aufnahme eines neuen Clubs](#)**

Nicolas CORDONNIER , président du club « Geneva Guardians RC », présente brièvement le projet de son club et le bien-fondé de sa demande d'adhésion à la FSR.

[Nicolas CORDONNIER, Präsident des Vereins „Geneva Guardians RC“, stellt kurz das Projekt seines Vereins vor und begründet den Antrag auf Mitgliedschaft im FSR.](#)

Vote à majorité simple / [Abstimmung mit einfacher Mehrheit.](#)

POUR / DAFÜR: 37

CONTRE/GEGEN: 0

ABSTENTIONS/ENTHALTUNGEN : 0

**LA DEMANDE D'ADHÉSION EST APPROUVÉE À L'UNANIMITÉ
DAS AUFNAHMEGESUCH IST EINSTIMMIG GUTGEHEISSEN**

9. Clôture/Schliessung (12h51)

PSC remercie les commissions, le staff ainsi que les membres du CC pour le travail accompli cette saison. Il remercie également les délégués pour leur travail continu dans les clubs et les régions, avant de clôturer cette AD à 12.51h.

PSC dankt den Kommissionen, den Mitarbeitern und den Mitgliedern des CC für die in dieser Saison geleistete Arbeit. Er dankt auch den Delegierten für ihre kontinuierliche Arbeit in den Clubs und Regionen und schließt die Delegiertenversammlung um 12:51 Uhr.

Pour le Procès Verbal / Für das Protokoll

Le 8 Juillet 2026 / Den 8. Juli 2026

A blue ink signature of Peter Schüpbach, written over a circular logo of the Swiss Rugby Federation (SRF) which features a stylized star and the text 'SUISSE RUGBY'.

Peter SCHÜPBACH – PRESIDENT

A black ink signature of Gilles Mariau, written over a circular logo of the Swiss Rugby Federation (SRF) which features a stylized star and the text 'SUISSE RUGBY'.

Gilles MARIAU - CEO

Annexe A : Clubs présents et droits de Vote

[Anhang A: Anwesende Klubs & Stimmberechtigungen](#)

Annexe B : PV de l'AD 2025

[Anhang B: Protokoll der DV 2025](#)